



Obstsortiment

Obstsorten und ihre Eigenschaften

*Variétés d'arbres fruitiers
et leurs caractéristiques*

Kern- und Steinobst

Fruits à pépins et à noyaux

Herbst 2024

Baumschulen Pflanzencenter
3294 Büren an der Aare
Telefon 032 351 15 19

L E H M A N N

beratung. auswahl. qualität.



Äpfel

Admiral (Mira x Bohemia)

Essreife	Oktober-Mai
Frucht	saftig, süss-säuerlich, wertvoller Tafelapfel, lange Haltbarkeit
Baum	schorffresistent , wüchsig, Alternative zu Mira

Ametyst

Essreife	August-September
Frucht	saftiger, süss-säuerlicher, aromatischer, mittelgrosser Frühhapfel, schön purpurrot verwaschen auf grüngelbem Grund mit leichter Bereifung, gute Alternative zu Klarapfel
Baum	schorffresistent, auch für Höhenlagen , anspruchslose Sorte

Ariwa

Essreife	Oktober-Januar (gekühlt bis März)
Frucht	mittelgross, schön orangerote Früchte auf gelbgrünem Grund, fest, saftig, mild bis süsslich, aromatisch
Baum	Wuchs schwach-mässig, schorff- und mehltairesistent , anspruchslose Sorte

Berner Rosen

Essreife	September-Dezember
Frucht	mittelgross, dunkelrot, saftig, kräftig gewürzt mit frischer Säure, neigt zu Fleischbräune
Baum	Wuchs mittelstark, anfällig auf Schorff, Mehltau und Krebs , alte Sorte

Bonita (Topaz x Pink Lady)

Essreife	Oktober-April
Frucht	mittelgross, leuchtend rot-rosa, knackig, saftig, süss-säuerlich, ausgezeichneter Tafelapfel, zum Dörren und Kochen geeignet
Baum	Wuchs mittelstark, auch für Höhenlagen, schorff- und feuerbrandtolerant

Pommes

Admiral (Mira x Bohemia)

Maturité	octobre-mai
Fruit	juteuse, sucrée-acidulée, précieuse pomme de table, longue durabilité
Arbre	résistant à la tavelure, bonne croissance , alternative pour Mira

Ametyst

Maturité	août-septembre
Fruit	juteuse, sucrée-acidulée, aromatique, moyenne, pomme hâtive, rouge pourpre sur fond légèrement vert jaunâtre, bonne alternative pour pommier transparent blanc
Arbre	résistant à la tavelure, aussi pour l'altitude , variété peu exigeante

Ariwa

Maturité	octobre-janvier (conservation au frais jusqu'à mars)
Fruit	moyenne, orange rouge sur fond vert jaunâtre, ferme, juteuse, douce jusqu'à sucrée, aromatique
Arbre	croissance faible, résistant à l'oïdium et à la tavelure , variété peu exigeante

Rose de Berne

Maturité	septembre-décembre
Fruit	moyenne, rouge foncée, juteuse, très épicée avec une acidité légèrement fraîche
Arbre	croissance mi-forte, sensible à l'oïdium, la tavelure et au chancre , ancienne variété de pomme

Bonita (Topaz x Pink Lady)

Maturité	octobre-avril
Fruit	moyenne, rouge-rosé vive, croquante, juteuse, sucrée-acidulée, excellente pomme de table, adapté au séchage et à la cuisson
Arbre	croissance forte, aussi pour l'altitude, tolérant à l'oïdium et au feu bactérien

Boskoop

Essreife	Oktober-Februar
Frucht	gross, rau, matt, säuerlich, meist berostet, grünbraune Schale, vorzüglicher Koch- und Mostapfel
Baum	Wuchs stark, robust, sehr fruchtbar, auch für Höhenlagen , anspruchslose Sorte

Boskoop rot

Essreife	Oktober-Februar
Frucht	gross, rau, saftig, säuerlich, berostet, braunrote Schale, vorzüglicher Koch- und Mostapfel
Baum	Wuchs stark, auch für Höhenlagen , anspruchslose Sorte

Cox's Orangen Reinette

Essreife	Oktober-Januar
Frucht	mittelgross, gelbgrün, braunrot marmoriert, etwas rau, saftig, sehr aromatisch mit milder Säure, ausgezeichnete Tafelapfel, einer der aromatischsten Äpfel, Liebhabersorte
Baum	Wuchs stark, neigt zu Alternanz, schorf- und mehltauanfällig , für milde nicht zu trockene Lagen

Florina

Essreife	Oktober-Februar
Frucht	mittelgross, dunkelrot marmoriert auf grüngelbem Grund, knackig, saftig, mild
Baum	Wuchs stark, schorffresistent, auch für Höhenlagen, feuerbrandtolerant , anspruchslose Sorte

Galiwa

Essreife	Oktober-März
Frucht	mittelgross, rot-orange, knackig, sehr süsser Tafelapfel
Baum	Wuchs mittelstark, schorffresistent , CH-Züchtung anspruchslose Sorte, auch für Höhenlagen

Glockenapfel

Essreife	Januar-Mai
Frucht	gross, glockenförmig, gelblich, sonnseits leicht gerötet, angenehme Fruchtsäure, vorzügliche Lagersorte
Baum	Wuchs mittel, auch für Höhenlagen

Boskoop

Maturité	octobre-février
Fruit	grande, rugueuse, mate, acidulée, rouillée, peau brune verte, excellente pomme de table et pour jus
Arbre	croissance forte, robuste, très fertile, aussi pour l'altitude , variété peu exigeante

Boskoop rouge

Maturité	octobre-février
Fruit	grosse, rugueuse, juteuse, acidulée, rouillée, peau rouge brune, excellente pomme de table et pour jus
Arbre	croissance forte, aussi pour l'altitude , variété peu exigeante

Cox's Orange Reinette

Maturité	octobre-janvier
Fruit	moyenne, verte jaunâtre, marbrée rouge brune, peu rugueuse, juteuse, très aromatique avec une légère acidité, excellente pomme de table, variété très appréciée, une pomme des plus aromatisée
Arbre	croissance forte, rendement irrégulier, sensible à l'oïdium et à la tavelure , que pour les zones à climat doux et pas trop sec

Florina

Maturité	octobre-février
Fruit	moyenne, rouge foncé marbrée sur fond vert jaunâtre, croquante, juteuse, douce
Arbre	croissance forte, résistant à la tavelure, aussi pour l'altitude, tolérant au feu bactérien , variété peu exigeante

Galiwa

Maturité	octobre-mars
Fruit	moyenne, rouge-orange, croquante, pomme de table très sucrée
Arbre	croissance mi-forte, résistant à la tavelure, aussi pour l'altitude , variété peu exigeante, culture suisse

Pomme Cloche

Maturité	janvier-mai
Fruit	grande, en forme de cloche, jaunâtre, côté soleil légèrement rougeâtre, l'acidité du fruit est agréable, bonne pomme pour conserv.
Arbre	croissance moyenne, aussi pour l'altitude

Gravensteiner

Essreife	August-Oktober
Frucht	mittelgross, grüngelb-rot geflammt, saftig, edler Geschmack, Tafel- und Mostapfel
Baum	Wuchs stark, schorfanfällig, auch für Höhenlagen , alte Sorte

James Grieve

Essreife	August-September
Frucht	mittelgross, gelb, orange marmoriert, saftig, erfrischend, mildes Aroma, druckempfindlich
Baum	Wuchs schwach-mittel, robust, guter Ertrag, mehltauanfällig, auch für Höhenlagen

Jonagold

Essreife	November-März
Frucht	gross, leuchtend rot marmoriert auf gelbem Grund, knackig, saftig, vorzüglicher Tafelapfel
Baum	Wuchs stark, mässig schorf- und mehltauanfällig , nur für gute Lagen

Klarapfel

Essreife	Juli-August
Frucht	klein, grün-weisslich, angenehme Säure, weich, druckempfindlich
Baum	Wuchs mittelstark, auch für Höhenlagen , alte Sorte

Ladina

Essreife	Oktober-März
Frucht	mittelgross, rote Deckfarbe, süss-säuerlich, knackig, saftig
Baum	Wuchs mittelstark, schorffresistent, feuerbrandtolerant , Züchtung aus Topaz x Fuji, auch für Höhenlagen

Lucy (Topaz x Fuji)

Essreife	November-März
Frucht	mittelgross, knackig, saftig, guter Tafelapfel
Baum	allgemein robust, schorffresistent

Gravenstein

Maturité	août-octobre
Fruit	moyenne, vert-jaunâtre striée de bandes rouge, juteuse, bon goût, pomme de table et pour jus
Arbre	croissance forte, sensible à la tavelure, aussi pour l'altitude , ancienne variété

James Grieve

Maturité	août-septembre
Fruit	moyenne, jaune, marbrée orange, juteuse, rafraîchissante, arôme doux, sensible à la pression
Arbre	croissance faible-moyenne, robuste, bon rendement, sensible à l'oïdium, aussi pour l'altitude

Jonagold

Maturité	novembre-mars
Fruit	grande, rouge vive marbrée sur fond jaunâtre, croquante, juteuse, excellente pomme de table
Arbre	croissance forte, légèrement sensible à l'oïdium et à la tavelure , que pour les zones à climat doux

Pommier transparent blanche

Maturité	juillet-août
Fruit	petite, verte-blanchâtre, acidité agréable, tendre, sensible à la pression
Arbre	croissance mi-forte, aussi pour l'altitude , ancienne variété de pomme

Ladina

Maturité	octobre-mars
Fruit	moyenne, teintée rouge, sucrée-acidulée, croquante, juteuse
Arbre	croissance mi-forte, résistant à la tavelure, tolérant au feu bactérien , croisement entre Topaz x Fuji, aussi pour l'altitude

Lucy (Topaz x Fuji)

Maturité	novembre-mars
Fruit	moyenne, croquante, juteuse, bonne pomme de table
Arbre	en général robuste, résistant à la tavelure

Mira
Essreife Oktober-Mai
Frucht gelbgrün mit roter Deckfarbe, aromatisch, bleibt im Naturlager bis Mai knackig
Baum **schorffresistent**, für milde Lagen

Opal (Golden Delicious x Topaz)
Essreife November-März
Frucht gelb, fest, knackig, mittelgross, wertvoller Tafelapfel, robuste Alternative zu Golden Delicious
Baum **schorffresistent, auch für Höhenlagen**, robuste Sorte

Pinova
Essreife Oktober-April
Frucht mittelgross, gelb, leuchtend orangerot geflammt, knackig, süss-säuerlich, aromatisch
Baum Wuchs schwach-mittel, **auch für Höhenlagen, wegen Nachblüte etwas feuerbrandanfällig**

Primerouge
Essreife August-Oktober
Frucht klein, leuchtend rot, knackig, süss-säuerlich, mildes Aroma, guter Septemberapfel
Baum Wuchs schwach, **etwas mehltauanfällig, auch für Höhenlagen**

Raijka
Essreife Oktober-Februar
Frucht mittelgross, gelb mit roter Deckfarbe, feines süss-säuerliches Aroma, ertragreich
Baum Wuchs mittel-stark, **schorffresistent**, robust, anspruchslose Sorte, für milde Lagen

Resi
Essreife September-Januar
Frucht klein, rote Deckfarbe, fest, saftig, aromatisch, süss-säuerlich
Baum Wuchs schwach, **schorffresistent**, robust, anspruchslose Sorte

Mira
Maturité octobre-mai
Fruit moyenne, jaune verdâtre teintée rouge, aromatique, reste croquante jusqu'en mai dans une bonne cave
Arbre **résistant à la tavelure**, pour les zones à climat doux

Opal (Golden Delicious x Topaz)
Maturité novembre-mars
Fruit jaune, ferme, croquante, moyenne, précieuse pomme de table, robuste alternative pour Golden Delicious
Arbre **résistant à la tavelure, aussi pour l'altitude**, variété robuste

Pinova
Maturité octobre-avril
Fruit moyenne, jaune, ondée rouge orange vive, croquante, sucrée-acidulée, aromatique
Arbre croissance faible-moyenne, **aussi pour l'altitude, à cause de la floraison tardive peut être sensible au feu bactérien**

Primerouge
Maturité août-octobre
Fruit petite, rouge vive, croquante, sucrée-acidulée, arôme doux, bonne pomme de septembre
Arbre croissance faible, **légèrement sensible à l'oïdium, aussi pour l'altitude**

Raijka
Maturité octobre-février
Fruit moyenne, jaune teintée rouge, bon arôme sucré-acidulé, productive
Arbre croissance moyenne-forte, **résistant à la tavelure**, robuste, variété peu exigeante, pour les zones à climat doux

Resi
Maturité septembre-janvier
Fruit petite, teintée rouge, ferme, juteuse, aromatique, sucrée-acidulée
Arbre croissance faible, **résistant à la tavelure**, robuste, variété peu exigeante

Royal Gala

Essreife	Oktober-Februar
Frucht	mittelgross, rot gestreift, fest, knackig, saftig, süsslich, Tafelapfel
Baum	Wuchs mittel, schorfanfällig , nur für milde Lagen

Rubinola

Essreife	Oktober-Januar
Frucht	mittelgross, leuchtend rot-gelborange, fest, säuerlich-süss
Baum	Wuchs stark, schorffresistent , robust, anspruchslose Sorte

Sauergrauwech

Essreife	Oktober-Dezember
Frucht	klein, rot marmoriert und gestreift auf grünem Grund, knackig, sehr saftig, erfrischend säuerlich, typisches Aroma, guter Most- und Tafelapfel
Baum	Wuchs mittelstark, schorf- und mehltauanfällig, auch für Höhenlagen , alte Sorte

Spartan

Essreife	Oktober-Januar
Frucht	mittelgross, rot-blaurot verwaschen bis gestreift, sehr saftig, mild, schwach säuerlich, guter Tafelapfel
Baum	Wuchs mittelstark, guter Ersatz für Berner Rosen, auch für Höhenlagen , anspruchslose Sorte

Topaz

Essreife	Oktober-Februar
Frucht	mittelgross, gelb-orange, rot gestreift, fest, saftig, aromatisch, Tafelapfel
Baum	Wuchs schwach-mittel, schorffresistent

Asienbirnen

Chojuro

Essreife	September
Frucht	dünnschalig, ockerbraun-orange, berostet, süss, saftig, mildes Aroma, fruchtbar
Baum	Wuchs mittel, besonders für wärmere Standorte, alte und anspruchslose Sorte

Royal Gala

Maturité	octobre-février
Fruit	moyenne, rayée rouge, ferme, croquante, juteuse, douçâtre, pomme de table
Arbre	croissance moyenne, sensible à la tavelure , que pour les zones à climat doux

Rubinola

Maturité	octobre-janvier
Fruit	moyenne, rouge-jaune orange vive, ferme, acidulée-sucrée
Arbre	croissance forte, résistant à la tavelure , robuste, variété peu exigeante

Pomme raisin

Maturité	octobre-décembre
Fruit	petite, marbrée et rayée rouge sur fond verdâtre, croquante, très juteuse, aciditée rafraîchissante, arôme typique, bonne pomme de table et pour jus
Arbre	croissance mi-forte, sensible à l'oïdium et à la tavelure, aussi pour l'altitude , ancienne variété de pomme

Spartan

Maturité	octobre-janvier
Fruit	moyenne, rouge-bleue délavée et rayée, très juteuse, douce, peu acidulée, bonne pomme de table
Arbre	croissance mi-forte, bon remplacement pour la Rose de Berne, aussi pour l'altitude , variété peu exigeante

Topaz

Maturité	octobre-février
Fruit	moyenne, jaune-orange, rayée rouge, ferme, juteuse, aromatique, pomme de table
Arbre	croissance faible-moyenne, résistant à la tavelure

Nashi – Poirier d'Asie

Chojuro

Maturité	septembre
Fruit	peau très fine, ocre-orange, rouillée, sucrée, juteuse, arôme doux, fertile
Arbre	croissance moyenne, spécialement conçue pour climat chaud, ancienne variété et peu exigeante

Hosui

Essreife	September
Frucht	dünnschalig, ockerbraun, berostet, fest, knackig, saftig, süss, mildes Aroma, mässig alternierender Ertrag
Baum	Wuchs mittel, besonders für wärmere Standorte, anspruchslose Sorte

Birnen

Alexander Lucas

Essreife	November- Dezember
Frucht	gross, grasgrün, braunrote Deckfarbe, schmelzend, saftig, süss, schwach gewürzt
Baum	Wuchs mittel, robust, auch für Höhenlagen

Clapps Liebling

Essreife	August-Anfang September
Frucht	gross, grüngelb, sonnenseits rot gestreift, saftig, schmelzend, Tafel- und Mostbirne
Baum	Wuchs stark, auch für Höhenlagen , alte und anspruchslose Sorte

Comice (syn. Vereins Dechants)

Essreife	Oktober-November
Frucht	gross bis sehr gross, gelblich, oft mit blassrotem Hauch, sehr saftig, zartschmelzend, süss mit feinem Aroma
Baum	Wuchs stark, später Ertrag, nur für milde Lagen, als Spalier geeignet

Conférence

Essreife	Oktober-November
Frucht	mittel-gross, flaschenförmig, schlank, grüngelb mit feiner Berostung, saftig, süss, fein, mittelfest, ausgezeichnete Tafelbirne
Baum	Wuchs mittel, schöne aufrechte Krone, Ertrag früh, regelmässig und reich, auch für Höhenlagen , anspruchslose Sorte

Hosui

Maturité	septembre
Fruit	peau très fine, ocre, rouillée, ferme, croquante, juteuse, sucrée, arôme doux, rendement irrégulier
Arbre	croissance moyenne, spécialement conçue pour climat chaud, variété peu exigeante

Poires

Alexandre Lucas

Maturité	novembre-décembre
Fruit	grande, verte, tâches brunâtre, fondante, juteuse, sucrée, peu épicée
Arbre	croissance moyenne, robuste, aussi pour l'altitude

Clapp's Favourit

Maturité	août-début septembre
Fruit	grande, vert jaunâtre, côté soleil légèrement rayée rouge, juteuse, fondante, poire pour la table et pour jus
Arbre	croissance forte, aussi pour l'altitude , ancienne variété et peu exigeante

Comice

Maturité	octobre-novembre
Fruit	grande à très grande, jaunâtre, très juteuse, fondante, sucrée avec bon arôme
Arbre	croissance forte, rendement tardif, que pour les zones à climat doux, pour espaliers

Conférence

Maturité	octobre-novembre
Fruit	moyenne-grande, en forme de bouteille, allongée, vert jaunâtre peu rouillée, juteuse, mi-croquante, sucrée, excellente poire de table
Arbre	croissance moyenne, assez érigé, bon rendement hâtif et régulier, aussi pour l'altitude , variété peu exigeante

Gute Luise von Avranches

Essreife	September-November
Frucht	mittelgross, gelbgrün mit sonnenseits rotbrauner Deckfarbe, saftig, schmelzend, süss, edle Tafelbirne, zum Dörren geeignet
Baum	Wuchs mittel, schorfanfällig , für gute Lagen

Harrow Sweet

Essreife	September-Oktober
Frucht	gelbgrün, sonnseitig braune Backen, saftig, schmelzend, süss, gute Tafelbirne
Baum	Wuchs schwach-mittel, feuerbrandtolerant

Kaiser Alexander

(syn. Bosc's Flaschenbirne)

Essreife	Oktober-November
Frucht	mittelgross, langgestreckt, flaschenförmig, berostet, raue trockene Haut, feinkörnig saftig, süss
Baum	Wuchs mittel, überhängend, sehr fruchtbar, alte Sorte, auch für Höhenlagen, etwas schorfanfällig

Williams Christbirne

Essreife	September
Frucht	mittelgross, gelbgrün, sonnseitig leicht rötlich, bauchige Form, saftig, süss, fein, gute Tafelbirne, ergibt guten Edelbrand
Baum	Wuchs mittel, auch für Höhenlagen, etwas schorfanfällig , alte Sorte

Kirschen

Bigarreau Burlat

Essreife	früh (1. Kirschenwoche)
Frucht	dunkelrot, süss, saftig, gute Tafelkirsche, trägt früh und regelmässig, etwas platzanfällig
Baum	Wuchs stark, nur für gute-mittlere Lagen, etwas regenempfindlich

Louise Bonne d'Avranches

Maturité	septembre-novembre
Fruit	moyenne, jaune verdâtre côté soleil tâche rouge brunâtre, juteuse, fondante, sucrée, belle poire de table, adaptée pour faire des fruits secs
Arbre	croissance moyenne, sensible à la tavelure , pour les zones à climat doux

Harrow Sweet

Maturité	septembre-octobre
Fruit	verte jaunâtre, côté soleil brunâtre, juteuse, fondante, sucrée, bonne poire de table
Arbre	croissance faible-moyenne, tolérant au feu bactérien

Beurré Bosc

Maturité	octobre-novembre
Fruit	moyenne, allongée en forme de bouteille, rouillée, peau rugueuse et sèche, finement granuleuse, juteuse, sucrée
Arbre	croissance moyenne, retombant, très fertile, ancienne variété de poire, aussi pour l'altitude, légèrement sensible à la tavelure

Bon Chrétien Williams

Maturité	septembre
Fruit	moyenne, verte jaunâtre, côté soleil tâche rougeâtre, juteuse, sucrée, bonne poire de table, adaptée pour faire alcool de poire
Arbre	croissance moyenne, aussi pour l'altitude, légèrement sensible à la tavelure , ancienne variété de poire

Cerises

Bigarreau Burlat

Maturité	hâtive (semaine 1)
Fruit	rouge foncé, sucrée, juteuse, bonne cerise de table, rendement hâtif et régulier
Arbre	croissance forte, que pour les zones à climat doux, peut être sensible à la pluie

Kordia

Essreife	mittelspät (6. Kirschenwoche)
Frucht	braunschwarz, sehr gross, festes knackiges saftiges Fleisch, Saft hellrot, süss mit erfrischender Säure, gutes Aroma, gute Tafelkirsche, platzfest, Hauptsorte
Baum	Wuchs stark, gesund, auch für Höhenlagen

Lapins

Essreife	mittelspät (6./7. Kirschenwoche)
Frucht	dunkelrot, gross, fest, knackig, platzfest
Baum	Wuchs mittelstark, Selbstbefruchter

Magda

Essreife	früh (2. Kirschenwoche)
Frucht	gross, braunschwarz, mittelfest, saftig, mild, gute Tafelkirsche
Baum	Wuchs mittel-stark, ertragreichste Frühsorte, auch für Höhenlagen , anspruchslose Sorte

Noire de Chavannes/Cœur de Pigeon

Essreife	mittelspät (5./6. Kirschenwoche)
Frucht	braunschwarz, mittelgross, gute Tafelkirsche, platzfest, geeignet für Konfitüre
Baum	Wuchs stark, robust

Regina

Essreife	spät (7. Kirschenwoche)
Frucht	gross, rotbraun, fest, aromatisch, gute Tafelkirsche, platzfest
Baum	Wuchs mittel, früh einsetzender Ertrag, auch für Höhenlagen

Schauenburger

Essreife	spät (7. Kirschenwoche)
Frucht	mittel-gross, schwarzbraun, mittelfest, süss-säuerlich, saftig, gute Tafelkirsche
Baum	Wuchs stark, hoher und regelmässiger Ertrag, auch für Höhenlagen , robust

Star

Essreife	mittelspät (5./6. Kirschenwoche)
Frucht	gross-sehr gross, schwarzbraun, mittelfest, süss, gute Tafelkirsche, Hauptsorte
Baum	Wuchs stark, sehr früher, guter und regelmässiger Ertrag, auch für Höhenl.

Kordia

Maturité	mi-tardive (semaine 6)
Fruit	brune noire, très grande, chair croquante et juteuse, jus rouge clair, sucrée avec une acidité rafraîchissante, bon arôme, bonne cerise de table
Arbre	croissance forte, aussi pour l'altitude

Lapins

Maturité	mi-tardive (semaine 6/7)
Fruit	rouge foncé, grande, ferme, croquante
Arbre	croissance mi-forte, autofertile

Magda

Maturité	hâtive (semaine 2)
Fruit	grande, brune noire, mi-ferme, juteuse, douce, bonne cerise de table
Arbre	croissance moyenne-forte, la plus productive des hâtives, aussi pour l'altitude , variété peu exigeante

Noire de Chavannes/Cœur de Pigeon

Maturité	mi-tardive (semaine 5/6)
Fruit	brune noire, moyenne-grande, bonne cerise de table, croquante, appropriée pour la confiture
Arbre	croissance fort, robust

Regina

Maturité	tardive (semaine 7)
Fruit	grande, rouge brune, ferme, aromatique, bonne cerise de table
Arbre	croissance moyenne, rendement hâtif, aussi pour l'altitude

Schauenburger

Maturité	tardive (semaine 7)
Fruit	moyenne-grande, noire brune, mi-ferme, sucrée-acidulée, juteuse, bonne cerise de table
Arbre	croissance forte, bon rendement régulier, aussi pour l'altitude , robuste

Star

Maturité	mi-tardive (semaine 5/6)
Fruit	grande-très grande, noire brune, mi-ferme, sucrée, bonne cerise de table
Arbre	croissance forte, bon rendement très hâtif, bon et régulier, aussi pour l'altitude

Summit

Essreife	mittelfrüh (3./4. Kirschenwoche)
Frucht	sehr gross, rot bis dunkelrot, fest, saftig, knackig, platzfest
Baum	Selbstbefruchter , robust, früher Ertrag

Weisse Herzkirsche (syn. Lyoner)

Essreife	mittelspät (6. Kirschenwoche)
Frucht	sehr gross, rot auf gelblichem Grund, mittelfestes saftiges gelbliches Fleisch, süss
Baum	Wuchs stark, früher regelmässiger Ertrag

Weichsel, Sauerkirschen

Hallauer Aemli

Essreife	mittelspät (6./7. Kirschenwoche)
Frucht	mittelgross, leuchtend rot, weich, Saft farblos, säuerlich
Baum	Wuchs eher schwach, Selbstbefruchter

Schattenmorelle

Essreife	spät (7./8. Kirschenwoche)
Frucht	mittelgross, schwarzbraun, saftig, säuerlich
Baum	Wuchs mittel-schwach, dünnastig, regelmässiger Ertrag, Selbstbefruchter

Pflaumen

Bérudge (syn. Zuckerpflaume)

Essreife	August
Frucht	klein, gelbrot, süss, gut steinlösend
Baum	Wuchs mittelstark, sehr fruchtbar, auch für Höhenlagen , robust

Damassine

Essreife	August
Frucht	klein, rotviolett, süss, gut steinlösend, zum Brennen geeignet
Baum	Wuchs eher stark, ertragreich, auch für Höhenlagen , robust

Summit

Maturité	mi-hâtive (semaine 3/4)
Fruit	très grande, rouge à rouge foncé, ferme, juteuse, croquante
Arbre	autofertile , robuste, rendement hâtif

Lyoner

Maturité	mi-tardive (semaine 6)
Fruit	très grandes, rouge sur fond jaunâtre, mi-ferme, chair jaunâtre et juteuse, sucrée
Arbre	croissance forte, rendement hâtif et régulier

Griottes

Hallauer Aemli

Maturité	mi-tardive (semaine 6/7)
Fruit	moyenne, rouge vive, tendre, jus incolore, acidulée
Arbre	croissance plutôt faible, autofertile

Schattenmorelle

Maturité	tardive (semaine 7/8)
Fruit	moyenne, noire brune, juteuse, acidulée
Arbre	croissance moyenne-faible, faible quantité de rameaux, rendement régulier, autofertile

Prunes

Bérudge

Maturité	août
Fruit	petite, rouge jaune, sucrée, les noyaux s'enlèvent facilement
Arbre	croissance moyenne, très fertile, aussi pour l'altitude , robuste

Damassine

Maturité	août
Fruit	petite, violet rouge, sucrée, les noyaux s'enlèvent facilement, adaptée pour faire alcool de prune
Arbre	croissance plutôt forte, productif, aussi pour l'altitude , robuste

Grosse Grüne Reineclaude

Essreife	Ende August-Anfang September
Frucht	kugelig, grün, leicht bereift, sehr süss, weich, saftig, gut zum Einkochen geeignet
Baum	Wuchs mittelstark

Kirkes Pflaume

Essreife	August-Anfang September
Frucht	sehr gross, blau, gut steinlösend, süss, gute Tafelpflaume
Baum	robust, auf Fremdbefruchter angewiesen

Löhrpflaume

Essreife	Mitte August-Anfang September
Frucht	gelblichrot, leicht bereift, sehr süss, gut steinlösend, zum Brennen geeignet
Baum	Wuchs mittelstark, auch für Höhenlagen , robust

Mirabelle de Nancy

Essreife	Anfang September
Frucht	klein, rund, gelb, sonnseitig rötlich, saftig, sehr süss, gut steinlösend
Baum	Wuchs kräftig, anfangs aufrecht – später breit, auch für Höhenlagen , Selbstbefruchter

Reine-Claude d'Oullins

Essreife	Ende August
Frucht	gross, gelbgrünlich, weich, saftig, süss
Baum	Wuchs kräftig, auch für Höhenlagen , Selbstbefruchter

Viktoriapflaume

Essreife	September
Frucht	gross, rot
Baum	Wuchs mittelstark, auch für Höhenlagen , robust, Selbstbefruchter

Zwetschgen

Hauszwetschge, Typ Rudin

Essreife	September
Frucht	klein-mittel, blau, süss-säuerlich, aromatisch, gut steinlösend
Baum	Wuchs kräftig, aufrecht, auch für Höhenlagen

Reine-Claude Verte

Maturité	fin août-début septembre
Fruit	sphérique, verte, légèrement rayée, très sucrée, tendre, juteuse, adaptée pour la cuisine
Arbre	croissance mi-forte

Kirkes

Maturité	août-début septembre
Fruit	très grand, bleu, les noyaux s'enlèvent facilement sucrée, bonne prune de table
Arbre	robust, non autofertile

Löhrpflaume

Maturité	mi-août-début septembre
Fruit	jaunâtre rouge, légèrement rayée, très sucrée, les noyaux s'enlèvent facilement, adaptée pour faire alcool de prune
Arbre	croissance mi-forte, aussi pour l'altitude , robuste

Mirabelle de Nancy

Maturité	début septembre
Fruit	petite, ronde, jaune, côté soleil rougeâtre, juteuse, très sucrée, les noyaux s'enlèvent facilement
Arbre	croissance forte, d'abord érigée puis large, aussi pour l'altitude , autofertile

Reine-Claude d'Oullins

Maturité	fin août
Fruit	grande, jaune verdâtre, tendre, juteuse, sucrée
Arbre	croissance forte, aussi pour l'altitude , autofertile

Viktoriapflaume

Maturité	septembre
Fruit	grande, rouge
Arbre	croissance mi-forte, aussi pour l'altitude , robuste, autofertile

Pruneaux

Quetsch de Bâle, type Rudin

Maturité	septembre
Fruit	petite-moyenne, bleue, sucrée-acidulée, aromatique, les noyaux s'enlèvent facilement
Arbre	croissance forte, érigé, aussi pour l'altitude

Bühler Frühzwetschge

Essreife	August
Frucht	mittelgross, blau, fest, saftig, süss-säuerlich, Stein löst nicht gut
Baum	Wuchs kräftig, aufrecht, später Ertragseintritt, auch für Höhenlagen , Selbstbefruchter

Dabrovice

Essreife	Ende August-Anfang September
Frucht	blau, gut steinlösend, gute Tafelzwetschge
Baum	sehr gesund, auf Fremdbefruchter angewiesen, für geschützte Lagen

Ersinger Frühzwetschge

Essreife	Anfang August
Frucht	gross, langoval, rotblau, fest, saftig, leicht säuerlich, gut steinlösend
Baum	Wuchs stark, aufrecht, sehr fruchtbar auch für Höhenlagen , Selbstbefruchter

Fellenberg

Essreife	Mitte September
Frucht	mittelgross, fest, saftig, süss, gut steinlösend
Baum	Wuchs mittelstark, später Ertragseintritt, Selbstbefruchter, alte Sorte

Felsina

Essreife	Ende August-Anfang September
Frucht	blau, mittelgross, hervorragendes Aroma, gut steinlösend
Baum	Selbstbefruchter, robust

Hanita

Essreife	Ende August-Mitte September
Frucht	mittelgross, dunkelblau, gutes Aroma, saftig, gut steinlösend
Baum	Wuchs stark, auch für Höhenlagen , robust, Selbstbefruchter

Tegera

Essreife	Anfang-Mitte August
Frucht	mittelgross, fest, aromatisch, gut steinlösend, transportfest
Baum	Wuchs mittelstark, Selbstbefruchter, fruchtbar

Précoce de Bühl

Maturité	août
Fruit	moyenne, bleue, ferme, juteuse, sucrée-acidulée, les noyaux s'enlèvent difficilement
Arbre	croissance forte, érigé, rendement tardif, aussi pour l'altitude , autofertile

Dabrovice

Maturité	fin août-début septembre
Fruit	bleu, les noyaux s'enlèvent facilement, bon pruneau de table
Baum	très sain, non autofertile, pour zones à l'abri

Précoce d'Ersingen

Maturité	début août
Fruit	grande, ovale longue, bleue rouge, ferme, juteuse, légèrement acidulée, noyaux s'enlèvent facilement
Arbre	croissance forte, érigé, très fertile, aussi pour l'altitude , autofertile

Fellenberg

Maturité	mi-septembre
Fruit	moyenne, ferme, juteuse, sucrée, les noyaux s'enlèvent facilement, ancienne variété de prune
Arbre	croissance mi-forte, rendement tardif, autofertile

Felsina

Maturité	fin août-début septembre
Fruit	bleue, moyenne, très bon arôme, les noyaux s'enlèvent facilement
Arbre	autofertile, robuste

Hanita

Matrité	fin août-mi-septembre
Fruit	moyenne, bleue foncé, bon arôme, juteuse, les noyaux s'enlèvent facilement
Arbre	croissance forte, aussi pour l'altitude , robuste, autofertile

Tegera

Maturité	début-mi-août
Fruit	moyenne, ferme, aromatique, les noyaux s'enlèvent facilement, facilement transportable
Arbre	croissance mi-forte, autofertile, fertile

Aprikosen

Achtung: Alle Aprikosen sind sehr heikel, wir gewähren daher keine Anwachsgarantie!

Bergeron

Essreife	August
Frucht	gross, orange, sonnseitig rötlich, saftig, fest, aromatisch, ungleichmässig reifend, fruchtbar
Baum	Selbstbefruchter , nur für milde Lagen

Elsa

Essreife	Mitte Juli-Anfang August
Frucht	gross, orangerot, ausgezeichneter Geschmack
Baum	Wuchs stark, robust gegen Monilia (Pseudomonas)

Königsaprikose (syn. Royal)

Essreife	Anfang-Mitte August
Frucht	sehr gross, hellgelb, sonnenseits rötlich, fest, saftig, süss, würzig, gut steinlösend
Baum	Wuchs mittelstark, Ertrag früh und gut, wenig anfällig auf Spätfröste, nur für milde Lagen

Luizet

Essreife	Ende Juli-Mitte August
Frucht	gross, orange gelb, sonnenseits hellrot, süss, saftig, mild, fest, schlecht haltbar
Baum	Wuchs stark, robust, ertragreich, Walliser UR-Aprikose, Selbstbefruchter , nur für milde Lagen

Mia

Essreife	Mitte Juli-Anfang August
Frucht	gross, orangerot, saftig
Baum	Wuchs stark, robust gegen Monilia

Pfirsich

Amsden

Essreife	Juli
Frucht	mittel-gross, starke Rotfärbung auf gelbweissem Grund, weisses Fruchtfleisch, sehr saftig und süss
Baum	Wuchs mittel-stark, Ertrag früh und regelmässig, robust, nur für milde Lagen

Abricots

Attention: Tous les abricots sont très délicat, sans garantie de reprise!

Bergeron

Maturité	août
Fruit	grande, orange, côté soleil rougeâtre, juteuse, ferme, aromatique, ne mûrisse pas tous en même temps, fertile
Arbre	autofertile , que pour les zones à climat doux

Elsa

Maturité	mi-juillet-début août
Fruit	grand, rouge orangé, goût excellent
Arbre	croissance forte, robuste contre la moniliose

Royal

Maturité	début-mi-août
Fruit	très grande, jaune clair, côté soleil rougeâtre, ferme, juteuse, sucrée, épicée, les noyaux s'enlèvent facilement
Arbre	croissance mi-forte, bon rendement hâtif, peu sensible à la gelée tardive, que pour les zones à climat doux

Luizet

Maturité	fin juillet-mi-août
Fruit	grande, jaune orange, côté soleil rouge clair, sucrée, juteuse, douce, ferme, mauvaise conservation
Arbre	croissance forte, robuste, productif, abricot original valaisan, autofertile , que pour zones à climat doux

Mia

Maturité	mi-juillet-début août
Fruit	grande, orange rougé, juteuse
Arbre	croissance forte, robuste contre la moniliose

Pêches

Amsden

Maturité	juillet
Fruit	moyenne-grande, forte coloration rouge sur fond jaune blanchâtre, chair blanche, très juteuse et sucrée
Arbre	croissance moyenne-forte, rendement hâtif et régulier, robuste, que pour les zones à climat doux

Belle de Croix Rouge

Essreife Ende August-Anfang September
Frucht weisses Fruchtfleisch, gut ausreifen lassen, dann süss
Baum **nur für milde Lagen**, regelmässiger Ertrag

Charles Ingouf

Essreife August
Frucht weisses Fruchtfleisch, aromatisch, leicht faserig
Baum nur für milde Lagen

Red Haven

Essreife August
Frucht gross, rotgelb, gelbes Fruchtfleisch, saftig, süss, aromatisch, gut steinlösend
Baum Ertrag früh und gut, Hauptsorte, nur für milde Lagen

Revita

Essreife August
Frucht rotgelb, weisses Fruchtfleisch, saftig, süss, gut steinlösend
Baum weitgehend widerstandsfähig gegen Pfirsichkräuselerkrankheit, schöne dunkelrosa Blüten, nur für milde Lagen

Nektarinen

Nektared

Essreife August
Frucht mittelgross, rotgelb, gelbes Fruchtfleisch, fest, süss, saftig, aromatisch
Baum nur für milde Lagen

Quitten

Cydora Robusta

Reifezeit Oktober-November
Frucht leuchtend gelb, wenig behaart, birnenförmig, sehr gut für Konfitüren
Baum Wuchs stark, **robust gegen Feuerbrand**

Belle de Croix Rouge

Maturité fin août-début septembre
Fruit chair blanches, laisser bien mûrir, ensuite sucrée
Baum **que pour les zones à climat doux**, rendement régulier

Charles Ingouf

Maturité août
Fruit chair blanche, aromatique, peu fibreuse
Arbre que pour les zones à climat doux

Red Haven

Maturité août
Fruit grande, rouge jaune, chair jaune, juteuse, sucrée, aromatique, les noyaux s'enlèvent facilement
Arbre bon rendement hâtif, que pour zones à climat doux

Revita

Maturité août
Fruit rouge jaune, chair blanche, juteuse, sucrée, les noyaux s'enlèvent facilement
Arbre en grand partie résistante à cloque du pêcher, belle floraison, que pour les zones à climat doux

Nectarines

Nektared

Maturité août
Fruit moyenne, rouge jaune, chair jaune, ferme, sucrée, juteuse, aromatique
Arbre que pour les zones à climat doux

Coings

Cydora Robusta

Maturité octobre-novembre
Fruit jaune vif, peu velue, en forme de poire, bonne pour confiture
Arbre croissance forte, **résistant au feu bactérien**

Ronda

Reifezeit	Oktober
Frucht	gross, apfelförmig, Fleisch gelblich, hart, herb, gutes Aroma
Baum	Wuchs stark, Ertrag früh und regelmässig

Vranja

Reifezeit	Oktober
Frucht	sehr gross, birnenförmig, goldgelb, hart, herb, feinkörnig, flaumig
Baum	Wuchs stark, sehr guter Ertrag, Hauptsorte

Säulenobst - Äpfel

Goldlane

Essreife	Oktober-März
Frucht	gelb, fest, knackig, sehr saftig, süss
Baum	langsam wachsend, säulenförmig, schorffresistent

Lambada

Essreife	September-Februar
Frucht	mittelgross, gelb, knackig, saftig, süss, aromatisch
Baum	langsam wachsend, säulenförmig, schorf- und mehлтаuresistent

Moonlight

Essreife	Oktober-Februar
Frucht	grüngelb mit roter Deckfarbe, fest, knackig, aromatisch
Baum	langsam wachsend, säulenförmig, schorffresistent

Red Spring

Essreife	Oktober-Februar
Frucht	rot mit grüner Grundfarbe, fest, saftig
Baum	langsam wachsend, säulenförmig, schorffresistent

Rondo

Essreife	September-Anfang Februar
Frucht	gross, sonnseitig dunkelrot, saftig, süss-säuerlicher Geschmack, knackig
Baum	langsam wachsend, säulenförmig, schorffresistent

Ronda

Maturité	octobre
Fruit	grande, en forme de pomme, chair jaunâtre, dur, âpre, bon arôme
Arbre	croissance forte, rendement hâtif et régulier

Vranja

Maturité	octobre
Fruit	très grande, en forme de poire, jaune dorée, dur, âpre, finement granuleuse, duveteuse
Arbre	croissance forte, très bon rendement

Pommes en forme de colonne

Goldlane

Maturité	octobre-mars
Fruit	jaune, ferme, croquante, très juteuse, sucrée
Arbre	croissance lente, en forme de colonne, résistant à la tavelure

Lambada

Maturité	septembre-février
Fruit	moyenne, jaune, croquante, juteuse, sucrée, aromatique
Arbre	croissance lente, en forme de colonne, résistant à l'oïdium et à la tavelure

Moonlight

Maturité	octobre-février
Fruit	verte jaunâtre sur fond rouge, ferme, croquante, aromatique
Arbre	croissance lente, en forme de colonne, résistant à la tavelure

Red Spring

Maturité	octobre-février
Fruit	rouge sur fond vert, ferme, juteuse, sucrée
Arbre	croissance lente, en forme de colonne, résistant à la tavelure

Rondo

Maturité	septembre-début février
Fruit	grande, côte soleil rouge foncé, juteuse, arôme sucré-acidulé, croquante
Arbre	croissance lente, en forme de colonne, résistant à la tavelure

Rumba

Essreife	Oktober-Februar
Frucht	mittelgross, rot, knackig, saftig, süss, aromatisch
Baum	langsam wachsend, säulenförmig, schorf- und mehltaresistent

Rumba

Maturité	octobre-février
Fruit	moyenne, rouge, croquante, juteuse, sucré, aromatique
Arbre	croissance lente, en forme de colonne, résistant à l'oïdium et à la tavelure

Säulenobst - Birne

Concorde

Essreife	Mitte September-Oktober
Frucht	grüngelb, saftig, süss
Baum	Wuchs langsam, für warme und gute Lagen

Poire en forme de colonne

Concorde

Maturité	mi-septembre-octobre
Fruit	vert jaune, juteuse, sucrée
Arbre	croissance lente, pour les zones à climat doux

Decora

Essreife	September-Oktober
Frucht	mittelgross, rot, rundlich, süss-aromatisch
Baum	Wuchs mittelstark, schlank und kompakt

Decora

Maturité	septembre-octobre
Fruit	moyenne, rouge, ronde, sucrée, aromatique
Arbre	croissance mi-forte, étroite et compacte

Obelisk

Essreife	Oktober-November
Frucht	sehr gross, grüngelb, saftig, fein süss
Baum	Wuchs mittelstark

Obelisk

Maturité	octobre-novembre
Fruit	très grand, vert jaune, juteuse, doux
Arbre	croissance mi-forte

Säulenobst - Kirschen

Sara

Essreife	mittelspät (5./6. Kirschwoche)
Frucht	braunschwarz, gross, platzfest, guter Geschmack, sehr gute Tafelkirsche
Baum	für Höhenlagen geeignet , robust, selbstfruchtbar

Sara

Maturité	mi-tardive (semaine 5/6)
Fruit	brun noire, grand, ferme, goût bon, très bonne cerise de table
Arbre	aussi pour l'altitude , robuste, autofertile

Sylvia

Essreife	mittelspät (4./5. Kirschwoche)
Frucht	rotbraun, gross, platzfest
Baum	straff aufrechtwachsend, relativ robust, fruchtbar

Sylvia

Maturité	mi-tardive (semaine 4/5)
Fruit	rouge brun, grand, ferme
Arbre	croissance ferme et érigée, relativement robuste, fertile

Säulenobst - Zwetschgen

Fruca

Essreife	September
Frucht	dunkelblau, gelbes Fruchtfleisch, gut steinlösend
Baum	gesund, selbstfruchtbar

Fruca

Maturité	septembre
Fruit	bleu foncé, chair jaune, les noyaux s'enlèvent facilement
Arbre	sain, autofertile

Liane

Essreife August-September
Frucht dunkelblau, süss-säuerlich, saftig, gut steinlösend
Baum **selbstfruchtbar**, robuste Sorte, Seitentriebe stark einkürzen auf kurzes Fruchtholz schneiden

Pruntop

Essreife September
Frucht blau, aromatisch, gut steinlösend
Baum Wuchs mittelstark, **selbstfruchtbar**

Säulenobst – Pflaumen

Safira

Essreife mitte August
Frucht rot, süss, aromatisch, mittel-gross
Baum robust, **selbstfruchtbar**

Bei allen Säulenbirnen, -kirschen und -zwetschgen müssen die Seitentriebe regelmässig auf 10-20cm zurückgeschnitten werden.

Liane

Maturité août-septembre
Fruit bleu foncé, sucré-acidulé, juteuse, les noyaux s'enlèvent facilement
Baum **autofertile**, robuste, raccourcir les pousses latérales fortement et tailler le bois à fruits court

Pruntop

Maturité septembre
Fruit bleu, aromatique, les noyaux s'enlèvent facilement
Arbre croissance mi-fort, **autofertile**

Prune en forme de colonne

Safira

Maturité mi-août
Fruit rouge, sucré, aromatique, moyen à gros
Arbre robuste, **autofertile**

Pour tous les poiriers, cerisiers et pruniers colonnaires, les pousses latérales doivent être régulièrement taillées à 10-20 cm.

Genussreife / Conservation

[illegible]

Birnen/Poires	Juni	Juli	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.	Jan.	Febr.	März	April	Mai
Clapps Liebling												
Concorde (Säulenbirne)												
Williams Christbirne												
Harrow Sweet												
Gute Luise von Avranches												
Decora (Säulenbirne)												
Comice												
Conférence												
Kaiser Alexander (Bosc)												
Obelisk (Säulenbirne)												
Alexander Lucas												

[illegible][illegible]

